

INSTALLATION MANUAL



Models

FWF02CATNMV1

FWF03CATNMV1

FWF04CATNMV1

Installation Manual Chilled Water Fan Coil Units

English

Installationshandbuch Kaltwasser-Ventilatorluftkühler

Deutsch

Manuel d'installation Ventilo-convecteur à eau glacée

Français

Installatiehandboek Koudwater-Ventilatorluchtkoeler

Nederlands

Manual de instalación Unidades de serpentín de ventilador de agua fría

Español

Manuale Di Installazione Unità fan coil ad acqua fredda

Italiano

Εγχειρίδιο εγκατάστασης Μονάδες πηνίου του ανεμιστήρα για το παγωμένό νερο

Ελληνικά

Manual De Instalação Unidades de bobina de ventilador de água refrigerada

Portugues

Руководство По Установке Вентиляторные доводчики с водяным охлаждением

Русский

Kurulum Kılavuzu Soğuk su fan bobin üniteleri

Türkçe

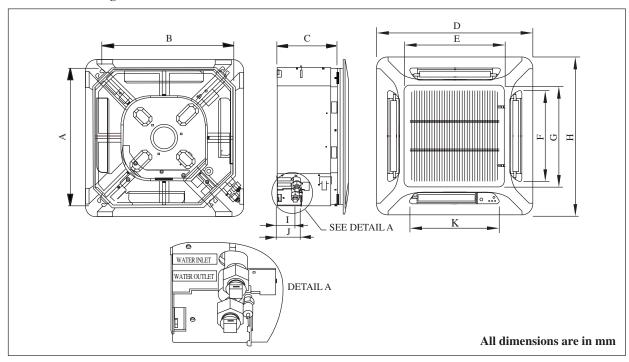


IM-CKCW-0706(1)-Daikin (DENV) Part No.: R08019029229A



OUTLINE AND DIMENSIONS

Indoor Unit: Ceiling Cassette Fan Coil Unit C Series.



Dimension Model	A	В	C	D	E	F	G	Н	I	J	K
FWF02CATNMV1 / FWF03CATNMV1 / FWF04CATNMV1	570	570	250	640	408	364	408	640	75	98	364

INSTALLATION MANUAL

This manual provides the procedures of installation to ensure a safe and good standard of operation for the air conditioner unit. Special adjustment may be necessary to suit local requirement.

Before using your air conditioner, please read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.

This appliance is not intended for use by persons, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAFETY PRECAUTIONS

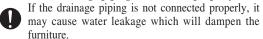
↑ WARNING

- Installation and maintenance should be performed by qualified persons who are familiar with local code and regulation, and experienced with this type of appliance.
- All field wiring must be installed in accordance with the national wiring regulation.
- Ensure that the rated voltage of the unit corresponds to that of the name plate before commencing wiring work according to the wiring diagram.
- The unit must be GROUNDED to prevent possible hazard due to insulation failure.
- All electrical wiring must not touch the refrigerant piping, or any moving parts of the fan motors.
- Confirm that the unit has been switched OFF before installing or servicing the unit.
- Disconnect from the main power supply before servicing the air conditioner unit.
- DO NOT pull out the power cord when the power is ON. This
 may cause serious electrical shocks which may result in fire
 hazards.
- Keep the indoor and outdoor units, power cable and transmission wiring, at least 1 m from TVs and radios, to prevent distorted pictures and static. {Depending on the type and source of the electrical waves, static may be heard even when more than 1 m away}.

⚠ CAUTION

Please take note of the following important points when installing.

- Do not install the unit where leakage of flammable gas may occur.
- Ensure that drainage piping is connected properly.



- Ensure that the unit's panel is closed after service or installation.
- Unsecured panels will cause the unit to operate noisily.
- Sharp edges and coil surfaces are potential locations which may cause injury hazards.

Avoid from being in contact with these places.

- Before turning off the power supply, set the remote controller's ON/OFF switch to the "OFF" position to prevent the nuisance tripping of the unit. If this is not done, the unit's fans will start turning automatically when power resumes, posing a hazard to service personnel or the user.
- Do not install the units at or near doorway.
- Do not operate any heating apparatus too close to the air conditioner unit or use in room where mineral oil, oil vapour or oil steam exist, this may cause plastic part to melt or deform as a result of excessive heat or chemical reaction.
- When the unit is used in kitchen, keep flour away from going into suction of the unit.
- This unit is not suitable for factory used where cutting oil mist or iron powder exist or voltage fluctuates greatly.
- Do not install the units at area like hot spring or oil refinery plant where sulphide gas exists.
- Ensure the color of wires of the outdoor unit and the terminal markings are same to the indoors respectively.
- IMPORTANT: DO NOT INSTALL OR USE THE AIR CONDITIONER UNIT IN A LAUNDRY ROOM.
- Don't use joined and twisted wires for incoming power supply.
- The equipment is not intended for use in a potentially explosive atmosphere.

NOTICE

Disposal requirement

Your air conditioning product is marked with this symbol. This means that electrical and electronic products shall not be mixed with unsorted household waste.

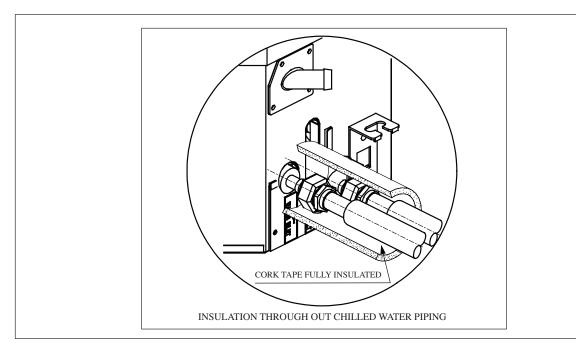
Do not try to dismantle the system yourself: the dismantling of the air conditioning system, treatment of the refrigerant, of oil and of other parts must be done by a qualified installer in accordance with relevant local and national legislation.

Air conditioners must be treated at a specialized treatment facility for re-use, recycling and recovery. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help to prevent potential negative consequences for the environment and human health. Please contact the installer or local authority for more information.

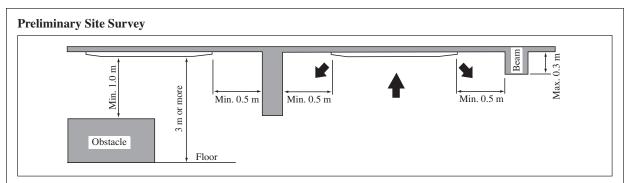
Batteries must be removed from the remote controller and disposed of separately in accordance with relevant local and national legislation.



IMPORTANT NOTICE



INSTALLATION OF THE INDOOR UNIT

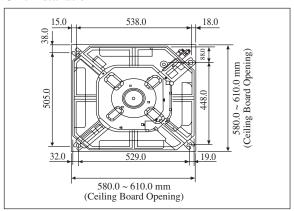


- Voltage supply fluctuation must not exceed $\pm 10\%$ of rated voltage. Electricity supply lines must be independent of welding transformers which can cause high supply fluctuation.
- Ensure that the location is convenient for wiring, piping and drainage.
- The indoor unit must be installed in such that is free from any obstacles in path of cool air discharge and warm air return, and must allow spreading of air throughout the room (near the center of the room).
- Provide clearance for the indoor unit from the wall and obstacles as shown in the figure.
- The installation place must be strong enough to support a load 4 times the indoor unit weight to avoid amplifying noise and vibration.
- The installation place (hanging ceiling surface) must levelled and the height in the ceiling is 350 mm or more.
- The indoor unit must be away from heat and steam sources (avoid installing it near an entrance).

⚠ CAUTION

Do not install the unit at altitude over 2000 m for both indoor and outdoor

Unit Installation

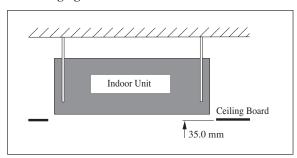


- Measure and mark the position for the hanging rod.
 Drill the hole for the angle nut on the ceiling and fix the hanging rod.
- The installation template is extended according to temperature and humidity. Check on dimensions in use.
- The dimensions of the installation template are the same as those of the ceiling opening dimensions.
- Before ceiling laminating work is covmpleted, be sure to fit the installation template to the indoor unit.

NOTE

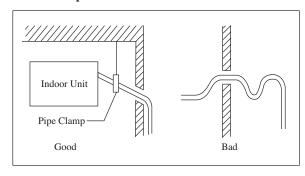
Be sure to discuss the ceiling drilling work with the installers concerned.

Unit Hanging



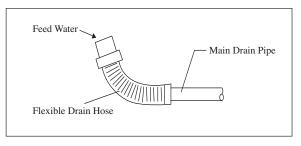
- Confirm the pitch of the hanging rod.
- Hold the unit and hang it on the hanging rod with the nut and washer.
- Adjust the unit height to 35.0 mm between the indoor unit bottom surface and the ceiling surface.
- Confirm with a level gauge that the unit is installed horizontally and tighten the nut and bolt to prevent unit failing and vibration.
- Open the ceiling board along the outer edge of the paper installation template.

Drain Pump Work



- Drain pipe must be in downward gradient for smooth drainage.
- Avoid installing the drain pipe in up and down slope to prevent reversed water flow.
- During the drain pipe connection, be careful not to exert extra force on the drain connector at indoor unit.
- The outside diameter of the drain connection at the flexible drain hose is 20 mm.
- Be sure to execute heat insulation (polyethylene foam with thickness more than 8.0 mm) on the drain piping to avoid the condensed water dripping inside the room.

Drain Test



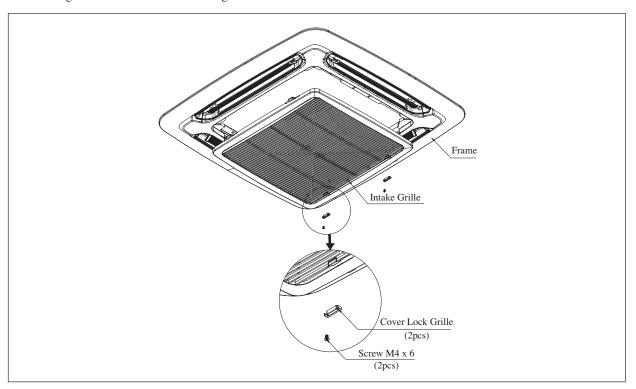
- Connect the main drain pipe to the flexible drain.
- Feed water from flexible drain hose to check the piping for leakage.
- When the test is completed, connect the flexible drain hose to the drain connector on the indoor unit.

NOTE

This indoor unit uses a drain pump for condensed water drainage. Install the unit horizontally to prevent water leakage or condensation around the air outlet.

Cover Lock Grille (The moving part protection for user direct touching)

Cover lock grille must be installed as the figure below.

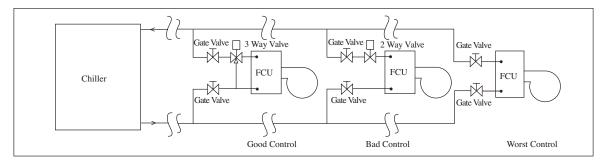


If the unit need to be service, steps below shall be followed:

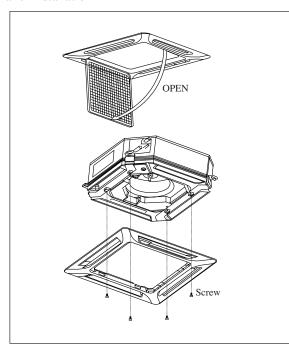
- 1. Confirm that the unit had been switched off before servicing the unit.
- 2. Use screwdriver to unlock the screw on the cover lock grille.
- 3. Remove the cover lock grille and open the intake grille for the service purpose.
- 4. Install the intake grille and screw the cover lock grille after service and make sure the unit is proper install.

Water Piping Connection

- The indoor unit is equipped with water outlet and inlet connection. There is an air-vent that is fitted along with the connection for air purging.
- 3 ways valve is required for cycling off or bypass the chilled water.
- Black steel pipe, closed cell polyurethane pipe and copper tube are recommended in the field installation. All types of piping and connection must be insulated with closed cell polyurethane to avoid condensation.
- Do not used contaminated or damaged pie and fitting for installation.
- Some main fitting components are needed in the system to enhance the capacity and ease the service, such as gate valve, balancing valve, 2 ways or 3 ways valve, filter, strainer and etc.

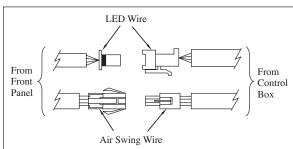


Panel Installation



- Be sure to remove the installation template before installing the front panel.
- Open the air intake grille by pulling back the catchers and removing it together with filter from panel.
- Install the front frame panel onto the indoor unit by 4 screws and tighten it completely to prevent cool air leakage.
- Connect the LED wire and air swing wire to the indoor unit

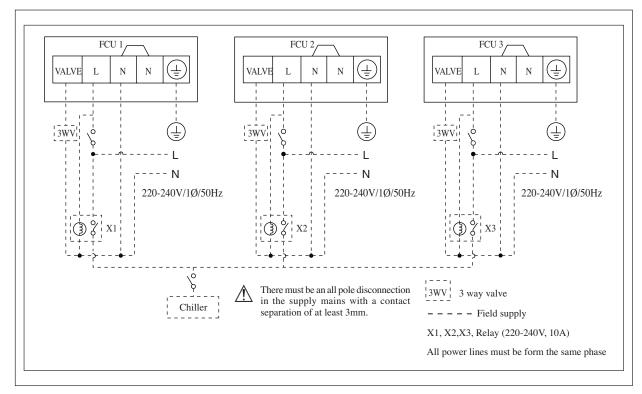
Note: Install the front panel firmly to prevent cool air leakage which will cause condensation and water dripping.



ELECTRICAL WIRING CONNECTION

This is proposed wiring connection. It may change subject to the chiller unit and must comply with the local and national code and regulations.

Model: FWF02CATNMV1 / FWF03CATNMV1 / FWF04CATNMV1



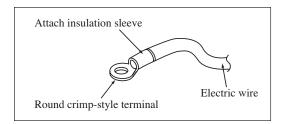
IMPORTANT: * These values are for information only. They should be checked and selected to comply with local and/or national codes and regulations. They are also subject to the type of installation and size of conductors.

** The appropriate voltage range should be checked with label data on the unit.

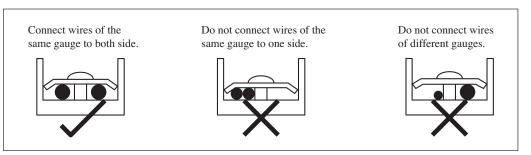
A main switch or other means for disconnection, having a contact separation in all poles, must be

Model		FWF02CATNMV1	FWF03CATNMV1	FWF04CATNMV1
Voltage range**		220V-240V/1P	h/50Hz+⊕, 208V-230V	7/1Ph/60Hz+⊕
Recommended time delay fuse*	A	2	2	2
Power supply cable size* Number of conductors	mm ²	1.5 3	1.5 3	1.5 3

- All wires must be firmly connected.
- Make sure all the wire do not touch the refrigerant pipings, compressor or any moving parts.
- The connecting wire between the indoor unit and the outdoor unit must be clamped by using provided cord anchorage.
- The power supply cord must be equivalent to H07RN-F which is the minimum requirement.
- Make sure no external pressure is applied to the terminal connectors and wires.
- Make sure all the covers are properly fixed to avoid any gap.
- Use round crimp-style terminal for connecting wires to the power supply terminal block. Connect the wires by matching to the indication on terminal block. (Refer to the wiring diagram attached on the unit).



- Used the correct screwdriver for terminal screws tightening. Unsuitable screwdrivers can damage the screw head.
- Over tightening can damage the terminal screws.
- Do not connect wire of different gauge to same terminal.
- Keep wiring in an orderly manner. Prevent the wiring from obstructing other parts and the terminal box cover.



OPERATING RANGE

Operating Limits:

Thermal carrier: Water

Water temperature : 4° ~ 10°C (Cooling), 35°C ~ 70°C (Heating)

Maximum water pressure : 16 bar Air temperature : (as below)

Cooling Unit

Temperature	Ts °C/°F	Th °C/°F
Minimum indoor temperature	19.0 / 66.2	14.0 / 57.2
Maximum indoor temperature	32.0 / 89.6	23.0 / 73.4

Heat Pump Unit

Temperature	Ts °C/°F	Th °C/°F
Minimum indoor temperature	15.0 / 59.0	-
Maximum indoor temperature	27.0 / 80.6	-

Ts: Dry bulb temperature.

Th: Wet bulb temperature.

INDICATOR LIGHTS

Remote Control

When there is infrared remote control operating signal, the signal receiver on indoor unit will make a <beep> for signal acceptance confirmation.

Error Description	Cool LED	Error Indication	
Room Sensor error	1 blink	E1	
Pipe water sensor error	2 blinks	E2	
Water pump error	6 blinks	E6	
Pipe water temperature fault	5 blinks	E5	
*Window open activated	3 blinks	-	
*Antifreeze mode activated	7 blinks	-	
*Load shedding activated	8 blinks	-	

^{*}Only applicable for 4-pipe system

OVERALL CHECKING

- Ensure the following, in particular:-
- 1) The unit is mounted solidly and rigid in position.
- 2) Piping and connections are leak proof after charging.
- 3) Proper wiring has been done.

Drainage check:- Pour some water into left side of drain pan (drainage are in right side of unit).

- Test run:
- 1) Conduct a test run after water drainage test and gas leakage test.
- 2) Watch out for the following:
 - a) Is the electric plug firmly inserted into the socket?
 - b) Is there any abnormal sound from unit?
 - c) Is there smooth drainage of water?

- Check that:
- 1) Condenser fan is running, with warm air blowing off the condensing unit.
- 2) Evaporator blower is running and discharge cool air.

SERVICE AND MAINTENANCE

Service Parts	Maintenance Procedures	Period
Indoor Air Filter	 Remove any dust adhering to the filter by using a vacuum cleaner or wash in lukewarm water (below 40°C/104°F) with a neutral cleaning detergent. Rinse the filter well and dry before placing it back onto the unit. Do not use gasoline, volatile substances or chemicals to clean the filter. 	At least once every 2 weeks. More frequently if necessary.
Indoor Unit	 Clean any dirt or dust on the grille or panel by wiping it using soft cloth soaked in lukewarm water (below 40°C) with neutral detergent solution. Do not use gasoline, volatile substances or chemical to clean the indoor unit. 	At least once every 2 weeks. More frequently if necessary.

⚠ CAUTION

• Avoid direct contact of any coil treatment cleaners on plastic part. This may cause plastic part to deform as a result of chemical reaction.





TROUBLESHOOTING

For any enquiries on spare parts, please contact your authorized dealer. If any malfunction of the air conditioner unit is noted, immediately switch off the power supply to the unit. Check the following fault conditions and causes for some simple troubleshooting tips.

Fault	Causes/Action
1. The air conditioner unit does not operate.	 Power failure, or the fuse need to be replaced. The power plug is disconnected. It is possible that your delay timer has been set incorrectly. If the fault persist after all these verifications, please contact the air conditioner unit installer.
2. The air flow is too low.	 The air filter is dirty. The doors or windows are open. The air suction and discharge are clogged. The regulated temperature is not high enough. (applicable for auto-fan mode only)
3. Discharge air flow has bad odor.	Odours may be caused by cigarettes, smoke particles, perfume etc. which might have adhered onto the coil.
4. Condensation on the front air grille of the indoor unit.	 This is caused by air humidity after an extended long period of operation. The set temperature is too low, increase the temperature setting and operate the unit at high fan speed.
5. Water flowing out from the air conditioner unit.	Switch off unit and call dealer.

If the fault persists, please call your local dealer / serviceman.



 \bigoplus

MEMO / MITTEILUNG / LE MÉMO / MEMO / EL MEMORÁNDUM / PROMEMORIA / Σ HMEI Ω MA / MEMO / Π AMATKA / NOT

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMIT ATSERIC ARNUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSVERKLARING
Daikin Europe N.V.

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - 3ARBJIEHЙE-O-COOTBETCTBИИ CE - OPFYLDELSESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - Δ HA Ω ZH Σ YMMOP Φ Ω ZH Σ

- ERKLÆRING OM-SAMSVAR - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ 999

CE - IZJAVA-O-UŞKI,ADENOSTI CE - MEGFELELÖSÉGI.NYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŠCI CE - DECLARAŢIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-3A-CЪOTBETCTBИE

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYUMLULUK-BILDĪRĪSĪ

- 02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist: 01 (GB) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:

- (B) éléciare sous as seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration.
 (b) We verklaart herbit que gigen exclusiere verantwocrdelipheid dat de airconditioning units watrog ôce e verklaming bellet.
 (b) El déclaration au union responsabilidad que les models de la reacondicionado à las los cales haze referencia la declaración:
 (b) Go déclara sotto sua responsabilidad que les models de la cau el riferta questa dicharazione:
 (c) Go finitiva sotto sua responsabilidad que los models de au condicionado à cue esta declarazione:
 (d) Go finitiva su combo dummin my conditiva no que condicionado a que esta declaração se refere:

- 80 (Eq.) sasanet, ixcinovimativo into geno creatronewoch, vin wopaniundego sodayra, ix utropus ornoonna recruite sasaniewe.
 10 (Eq.) exiderer under ereasivar, at kindandiagmodellern is, on denne delidation verderer.
 11 (E) delidation under ereasivar, at kindandiagmodellern is, on denne delidation verderer.
 12 (E) exiderer i egerate par huvdansverig, at luffronditoreringsmodellern as on betos ar denne deklaration innebär att.
 12 (E) erklarer et fullstering ansver for at die luffrondischeringsmodeller son bevers ar denne deklaration innebär att.
 13 (E) innibativo er seip til exidereringsmodeller son inverser et att.
 14 (E) prohibative ive seip til exidereringsmodeller son innibative innibative.
 15 (E) inzightig pod skiption velation obgevenssku das un model infima urdaja na knje se on zigna odnosi:
 16 (E) telejes teledössége tudatakan kiljelerni, hogy a klimatereridezsé modellek, melyekre e nylatkozat vorakkozik.
- ® deklaruje na własrą i wylączną odpowiedzialność, że modele klimatyzaltorów, klótych dotyczy niniejsza deklaracja:
 ® deckaraje pe proprie ráspundere ca aparatele de aer condiţionat la care se referâ această declarajie:
- 19 (2) z vso odgovornostjo rijavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se tipara raneša:
 20 (3) krimitab ona Belikul vsatlususe, et labeseva edekrastarkoni aka kuluura klimateradamine mudeliri.
 21 (30) paparappira a kosen ornosoprocr; ve uogenne srivastivava avertranapus; as vorto ce ornava rasa parapauer;
 22 (30) vsiška savo atsakomiyte svelbia, kad oru kondicionavimo prietasių modelisi, kuriems yra takoma ši deklaradija.
 23 (30) or primu atbilditiou ppiechra, ka talšik uzskalitio modelių gasis kondicionišlijų, tuk vieim atfaces si deklaradija;
 24 (36) vykasije na viseniu zopoderofori, žie lati firmatizarihe modely, na ktorė su zdavlų je blo vyktišenie.
 24 (36) marmans kara sisomniulyjuna dronk izare bu bildinimi ligili oldygu firma modelerimi apagidasi glo olduguru beyan eder:

FWF02CATNMV1, FWF03CATNMV1, FWF04CATNMV1,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our

02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:

03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions: 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:

07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με πς οδηγίες μας:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de 09 соответствуют спедующим стандартам или другии нормативным документам, при условии их ислользования согласно нашим acordo com as nossas instruções:

11 respektive utrustning år utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutssetning av at 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme disse brukes i henhold til våre instrukser:

14 za předpokladu, že jsou využívdny v souladu s našími pokyny, odpovídají následujícím nomám nebo nomatívním dokumentům: 15 u skladu sa slijedečím slandardom(íma) ili drogim nomatívním dokumentom(íma), uz uvjet da se oni konste u skladu s naším upulama: mukaisesti:

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják instrukcjami:

18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre

21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите 19 skladni z naslednjimi slandardi in drugimi nomalivi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili: 20 on vastavuses járgmis(1)e slandardi(le)ga või leiste normaliivsele dokumentidega, kui neid kasutalakse vastavalt meie juhenditele:

22 attinka ženian nurotybus standartus ir jarba) kitus nominius odkumentus su sajvga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus: 23 tad. ja lietoi adbistosi ražodėja rodadjumiem, atbilst sektyošem standartem un citiem nomafiniem dokumentlem: 24 si, v zbode s nastedomoutými) nomoutjami) alebo rinym() nomatiknym() dokumentomiami), za predpoktadu, že sa použivajú v súlade

25 ürünün, talimatlarımıza göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirten belgelerle uyumludur: s našim návodom:

EN60335-2-40.

όπως καθορίζεται στο <Α> και κρίνεται θετικά από το <Β> σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>. tal como estabelecido em <a>A> e com o parecer positivo de <a>A> de acordo com o Certificado <a>C>. som anfort i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>. delineato nel <a>A> e giudicato positivamente da <a>B> secondo il Certificato <a>C> . как указано в <**A**> и в соответствии с положительным решением <**B**> согласно 22 laikantis nuostatų, pateikiamų: 23 ievērojot prasības, kas noteiktas: 25 bunun koşullarına uygun olarak: 21 следвайки клаузите на: 24 održiavajúc ustanovenia: 19 ob upoštevanju določb: 20 vastavalt nõuetele: Свидетельству <С>. 10 under iagttagelse af bestemmelserne i: 09 Примечание Σημείωση * 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw 10 Bemærk* 12 gitt i henhold til bestemmelsene i: 14 za dodržení ustanovení předpisu: 06 Nota* 08 Nota 13 noudattaen määräyksiä: 18 in urma prevedenior. 15 prema odredbama: tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>. zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>. as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>. wie in der <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>. 16 követi a(z): como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el 02 gamisi den Varsdrinflen der:
03 conformerinen aux stjuulations des:
03 conformerinen aux stjuulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguendo lass disposiciones de:
06 secondo las prescrizion per:
07 pr priporin previous de obractica van:
08 de acordo com o previsio m;
09 a coordencriawn c nontoxiewinemis. 01 following the provisions of: 03 Remarque 04 Bemerk * 02 Hinweis* 01 Note* 05 Nota*

Machinery 2006/42/EC Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC Low Voltage 2006/95/EC

25 Değiştirilmiş halleriyle Yönetmelikler

16 irányelv(ek) és módosításaik rendelkezéseit. 18 Directivelor, cu amendamentele respective.

07 Οδηγιών, όπως έχουν τροποποιηθεί. 08 Directivas, conforme alteração em.

05 Directivas, según lo enmendado. 02 Direktiven, gemāß Ānderung. 03 Directives, telles que modifiées. 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd

Directives, as amended.

06 Direttive, come da modifica.

15 Smjernice, kako je izmijenjeno. 17 z późniejszymi poprawkami.

24 Smernice, v platnom zneni.

22 Direktyvose su papildymais. 23 Direktīvās un to papildinājumos.

19 Direktive z vsemi spremembami. 20 Direktiivid koos muudalustega. 21 Директиви, с техните изменения.

Direktiver, med senere ændringer.
 Direktiv, med företagna ändringar.
 Direktiver, med foretatte endringer.
 Direktiver, med foretatte endringer.

09 Директив со всеми поправками. 22 Pastaba* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanusítvány szerint. zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>. 16 Megjegyzés * 17 Uwaga*

24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v <A>'da belirtildiği gibi ve <C> Sertifikasına göre tarafından olumlu olarak kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspręsta pagal Sertifikatą <C>. kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>. 21 Забележка * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно súlade s osvedčením <C>. Сертификата <С>. 23 Piezīmes *

değerlendirildiği gibi.

25 Not*

kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.

19 Opomba*

jak bylo uvedeno v <A> a pozitívně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.

14 Poznámka* 15 Napomena*

13 Huom* 12 Merk*

kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.

jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifitkaatin <C> mukaisesti.

som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>. enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.

11 Information*

18 Notă*

20 Märkus *

nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks viidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

aşa cum este stabilit în <A> şi apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.

Intertek Semko AB (NB0413) DAIKIN.TCF.505/12-2010 906601T1 ê, ပွဲ

01 ** Dakin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

20 ** Dakin Europe N.V. Nat and Beseduaging del elembrach forsteutvolorised parametrustellen.

20 ** Dakin Europe N.V. set autorise à compile le Dossie de Construction Technique.

20 ** Dakin Europe N.V. set sonogo mine l'Entrinch Constructiedobseis samen le stellen.

21 ** Dakin Europe N.V. set autorizado a compiler et Archivo de Constructiedossis samen le stellen.

22 ** Dakin Europe N.V. set autorizado a compiler et Archivo de Construcción Tecnica.

33 ** Dakin Europe N.V. & autorizada a redige le If File Tecnic di Construcción Tecnica.

07** H Dakin Europe N.V. atva citounoloompion vo auvraita rov Toywo epirolio koraonounis, A Dakin Europe VV esta autorioada coropiala advormantaja bilona dei fabrico.
90 ** Koureven Dakin Europe N.V vironevoesa corozeans Kournera reservección ponywerrauwa.
10 ** Dakin Europe N.V a autorioseral tal autoriopie dei eletrolise korostulkioriostala.
11 ** Dakin Europe N.V a familioseral as ammanstalla den teuriska korstulkioristillen.
12 ** Dakin Europe N.V at miliosera al Anmylioriose den relativiska korstulkioristillen.
13 ** Dakin Europe N.V at miliosera den Romanstalla den relativiska korstulkioristillen.

Dakin Europe M.V. on velturatetu laaimaan Teivisen aaiakirjan.
 R. Spolescok Black Europe N.V. kop opisyan ke kondigas souboru technické konstrukce.
 Bakin Europe N.V. je okdetar za izradu Datoleke o tehničkoj konstrukcji.
 A Dakin Europe N.V. jososul a mrūsaki konstrukcji okodromatajo koszaliatiskai
 A Dakin Europe N.V. jososul a mrūsaki konstrukcji okodromatajo koszaliatiskai
 Bakin Europe N.V. sets autorizat se ompleze o bosault lehnic de construcje.

 Daikin Euroge N VI, je poobleščen za sestavo datoleke s tehnitrio mago.
 Daikin Euroge N VI volvidatul kodosana perilindi soduvantatiskom.
 Tali Daikin Euroge N VI volvidatul kodosana perilindi soduvantatiskom.
 Daikin Euroge N VI V, yra igaliota sudanyi šį techniries konstrukcijos falią.
 Daikin Euroge N VI var galiota sudanyi šį techniries konstrukcijos falią.
 Sudochas (Daikin Euroge N VI, per portavena vynorti sktor technicke) konstrukcie.
 Daikin Euroge N VI. jetnik Yap Dosystavi defenseje ytiklidir. DAIKIN EUROPE N.V.

> DAIKIN

3PW54723-21K

Shigeki Morita Vice President Ostend, 7h of July 2011

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



- The manufacturer reserves the right to revise any of the specification and design contain herein at any time without prior notification.
- Im Falle einer widersprüchlichen Auslegung der vorliegenden Anleitung bzw. einer ihrer Übersetzungen gilt die Ausführung in Englisch.
- Änderungen von Design und technischen Merkmalen der in dieser Anleitung beschriebenen Geräte bleiben dem Hersteller jederzeit vorbehalten.
- En cas de désaccord sur l'interprétation de ce manuel ou une de ses traductions, la version anglaise fera autorité.
- Le fabriquant se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis la conception et les caractéristiques techniques des appareils présentés dans ce manuel.
- In het geval dat een versie van deze handleiding in vertaling anders kan worden geïnterpreteerd dan de Engelse versie, geldt de Engelse versie.
- De fabrikant behoudt zich het recht voor specificaties en ontwerpkenmerken die in dezes worden vermeld, te allen tijde te herzien zonder voorafgaande kennisgeving.
- En caso de conflicto en la interpretación de este manual, y en su traducción a cualquier idioma, prevalecerá la versión inglesa.
- El fabricante se reserva el derecho a modificar cualquiera de las especificaciones y diseños contenidos en el presente manual en cualquier momento y sin notificación previa.
- Nel caso ci fossero conflitti nell'interpretazione di questo manuale o delle sue stesse traduzioni in altre lingue, la versione in lingua inglese prevale.
- Il fabbricante mantiene il diritto di cambiare qualsiasi specificazione e disegno contenuti qui senza precedente notifica.
- Σε περίπτωση διαφορών μεταξύ του εγχειριδίου αυτού και τυχόν μετάφρασής του σε οποιαδήποτε γλώσσα, υπερισχύει η Αγγλική έκδοση αυτού του εγχειριδίου.
- Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα αναθεώρησης των προδιαγραφών και σχεδίων που περιέχονται στο παρόν οποιαδήποτε στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- A versão em inglês do Manual prevalecerá na eventualidade de qualquer conflito na interpretação deste Manual e de qualquer tradução do mesmo.
- O fabricante reserva-se o direito de rever qualquer uma das especificações e concepção/design aqui contido a qualquer altura sem aviso prévio.
- В случае противоречия перевода данного руководства с другими переводами одного и того же текста, английский вариант рассматривается как приоритетный.
- Завод-изготовитель оставляет за собой право изменять характеристики и конструкцию в любое время без предварительного уведомления.
- Bu kılavuzun anlaşılmasında bir çatışma olduğunda ve farklı dillerdeki tercümeler farklılık gösterdiğinde, bu kılavuzun İngilizce sürümü üstün tutulacaktır.
- Üretici burada bulunan herhangi teknik özellikleri ve tasarımları herhangi bir zamanda ve önceden haber vermeden değiştirme hakkını saklı tutar.